

ГОСУДАРСТВЕННОЕ И ЭТИЧЕСКОЕ

А.С. МАРТЫНОВ



ИЗБРАННЫЕ СТАТЬИ И ПЕРЕВОДЫ

В ИМПЕРАТОРСКОМ КИТАЕ

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
Институт восточных рукописей
(Азиатский Музей)

А.С. Мартынов

ГОСУДАРСТВЕННОЕ
И ЭТИЧЕСКОЕ
В ИМПЕРАТОРСКОМ КИТАЕ

ИЗБРАННЫЕ СТАТЬИ И ПЕРЕВОДЫ



Москва
Наука – Восточная литература
2019

УДК 94(510)
ББК 63.3(5Кит)
М29



*Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского фонда фундаментальных исследований
по проекту № 19-19-00139,
не подлежит продаже*

Ответственные редакторы
И.Ф. Попова, К.Г. Маранджян

Мартынов А.С.

Государственное и этическое в императорском Китае : избранные статьи и переводы / А.С. Мартынов ; отв. ред. И.Ф. Попова, К.Г. Маранджян; Ин-т восточных рукописей РАН. — М. : Наука — Вост. лит., 2019. — 287 с. — (Corpus Sericum). — ISBN 978-5-02-039767-5

В книгу вошли написанные в разные годы и отобранные самим автором статьи А.С. Мартынова (1933–2013), выдающегося отечественного китаевода, одного из создателей отечественной школы изучения традиционной идеологии стран Дальнего Востока. Сборник состоит из предисловия и двух частей. В первую часть включены статьи, рассматривающие вопросы общего мироустройства в императорском Китае: исследование категории «дэ» как синтеза «порядка» и «жизни», изучение различных церемоний при дворе, соотношение государственного и этического. Вторую часть составили статьи по конфуцианству, а также перевод трактата Хуэй-юаня «Монах не должен оказывать почести императору». Заклю-чает книгу библиография научных трудов А.С. Мартынова.

ISBN 978-5-02-039767-5

© Институт восточных рукописей РАН, 2019
© Редакционно-издательское оформление. Наука –
Восточная литература, 2019

Содержание

Предисловие (<i>И.Ф. Попова</i>)	3
Часть I	
ОБЩЕЕ МИРОУСТРОЕНИЕ	
Категория «дэ» — синтез порядка и жизни	9
Значение приезда послов в императорском Китае	41
Время и история в императорском Китае (три подхода)	54
Государственное и этическое в императорском Китае	89
Часть II	
КОНФУЦИАНСКАЯ ЛИЧНОСТЬ, «УЧЕНИЯ» И ПРИРОДА	
<i>Хуэй-юань</i> . Монах не должен оказывать почести императору (Вступление, перевод, комментарий)	112
Конфуцианская личность и природа	123
Конфуцианская утопия в древности и в средневековье	134
Буддизм и конфуцианцы: Су Дун-по (1036–1101) и Чжу Си (1130–1200)	176
Библиография научных трудов А.С. Мартынова (сост. <i>В.П. Зайцев</i>)	264
Принятые сокращения	280
Глоссарий	281